Организация Объединенных Наций A/C.2/56/L.48

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия
Второй комитет
Пункт 98 повестки дня
Окружающая среда и устойчивое развитие

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Дхармансджахом Джумалой (Индонезия) по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/55/L.10

Ход подготовки к Международному году пресной воды, 2003 год

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/196 от 20 декабря 2000 года, в которой она провозгласила 2003 год Международным годом пресной воды,

ссылаясь также на положения Повестки дня на XXI век[1], Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, принятую на ее девятнадцатой специальной сессии[2], и решения Экономического и Социального Совета, а также решения Комиссии по устойчивому развитию, принятые на ее шестой сессии[3], касающиеся пресной воды,

ссылаясь далее на свою резолюцию 53/199 от 15 декабря 1998 года о провозглашении международных годов,

вновь подтверждая цель сократить вдвое за период с 2000 по 2015 год долю населения, не имеющего доступа к безопасной питьевой воде, в том числе из-за нехватки средств,

отмечая усилия по подготовке к третьему Всемирному форуму по водным ресурсам, который должен состояться в марте 2003 года в Японии, и работу над докладом об освоении водных ресурсов мира,

---

[1] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рид-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: *Резолюции, принятые на Конференции,* резолюция 1, приложение II.

[2] Резолюция S-19/2, приложение.

[3] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 29* (E/1998/29).

01-67194 (R) 301101 301101
0167194

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к Международному году пресной воды, 2003 год[4],

1. *с удовлетворением отмечает* мероприятия, осуществляемые государствами, Секретариатом Организации Объединенных Наций, организациями системы Организации Объединенных Наций, которые участвуют в межучрежденческой работе, связанной с пресной водой, и основными группами в ходе подготовки к проведению Международного года пресной воды, и призывает их продолжать свои усилия;

2. *призывает* все государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и основные группы использовать проведение Международного года пресной воды, 2003 год, для повышения информированности о важнейшем значении ресурсов пресной воды для удовлетворения основных потребностей людей, их здоровья и производства продуктов питания и сохранения экосистем, а также для социально-экономического развития в целом, и поощрять действия на местном, национальном, региональном и международном уровнях, и в этом контексте призывает уделить первоочередное внимание серьезным проблемам, касающимся пресной воды, стоящим перед многими регионами, особенно в развивающихся странах;

3. *призывает также* все государства, соответствующие международные организации и основные группы поддерживать мероприятия, связанные с проведением Международного года пресной воды, в частности путем внесения добровольных взносов;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии промежуточный доклад о мероприятиях, проведенных в ходе подготовки к Международному году пресной воды, 2003 год.

---

[4] A/56/189.